



**JIZZAKH  
PETROLEUM**  
НОВАЯ ЭНЕРГИЯ СОЗИДАНИЯ

14.06.2021, № JP-001/3240

**ПРИГЛАШЕНИЕ  
НА УЧАСТИЕ В ТЕНДЕРЕ**

**JP-20-50071**

*Вниманию заинтересованных лиц*

Уважаемые Господа,

Компания СП ООО «Jizzakh Petroleum», зарегистрированная по адресу: 100100, Республика Узбекистан, г. Ташкент, ул. Нукус 50, приглашает Вас принять участие в тендере по предмету:

**«Поставка средств индивидуальной защиты»**

Номер тендера: JP-20-50071  
Количество лотов: 3 лота  
Место публикации: [www.jpetrol.uz](http://www.jpetrol.uz).  
Тип тендера: открытый, двухэтапный.  
Срок подачи заявки на участие: 05.07.2021 (вкл.).  
Срок подачи тендерных предложений: 12.07.2021 (вкл.).  
Прием тендерного предложения: в электронном формате.  
Вскрытие технического предложения (I-этап): 13.07.2021  
Вскрытие коммерческого предложения: 19.07.2021.  
Тендерные торги (II-этап): 20.07.2021

1. **Предпочтительные условия к поставке:**
  - 1.1. Условия поставки: DAP, Инкотермс 2010.
  - 1.2. Пункт назначения: Карши, Узбекистан
  - 1.3. Предельный срок поставки: согласно графику поставки на весь объем Товара с момента подписания Договора.
  - 1.4. Срок действия предложения: не менее 45 дней от даты завершения приема тендерных предложений.
  - 1.5. Условия оплаты:  
100% банковский платеж в течение 90 дней после полной поставки Товара и подписания Акта приемки по количеству.
2. **Критерии оценки Претендентов, допущенных к тендерным торгам:**
  - Техническое соответствие;
  - Коммерческие условия;
  - Финансовое состояние;
  - Наилучшая цена.
3. **Заявка на участие в тендере (Заявка):**
  - 3.1. Заявку в сроки, указанные выше, необходимо направить по эл. адресу: [tender@jpetrol.com](mailto:tender@jpetrol.com) с указанием в теме письма номер тендера и краткое наименование претендента, согласно Инструкции претендента.

**INVITATION  
TO PARTICIPATE IN TENDER**

**JP-20-50071**

*To whom it may concern*

Dear Sirs,

Company JV «Jizzakh Petroleum» LLC, with its registered address at: str. Nukus 50, Tashkent, Republic of Uzbekistan, 100100 invites you to participate tender on a subject of:

**«Supply of personal protective equipment»**

Tender reference: JP-20-50071  
Number of lots: 3 lots.  
Tender notice: [www.jpetrol.uz](http://www.jpetrol.uz).  
Type of tender: open, two-stage.  
Tender application deadline: 05.07.2021 (incl.).  
Tender offer submission deadline: 12.07.2021 (incl.).  
Receipt of tender offer: in e-format.  
Technical offer opening (I-stage): 13.07.2021.  
Commercial offer opening: 19.07.2021  
Tenders (II-stage): 20.07.2021.

1. **Preferable conditions of supply:**
  - 1.1. Delivery terms: DAP, Incoterms 2010.
  - 1.2. Point of destination: Karshi, Uzbekistan
  - 1.3. Deadline delivery date: according to delivery schedule for total volume of Goods from date of Contract signature.
  - 1.4. Validity of offer: not less than 45 days from deadline of receipt of tender offer.
  - 1.5. Payment terms: 100% bank payment within 90 days from date of delivery of full volume and signature of the Report of Goods' acceptance by quantity.
2. **Award criteria for Bidders, admitted to tender:**
  - Technical compliance;
  - Commercial conditions;
  - Financial situation;
  - Best price.
3. **Tender application (Application):**
  - 3.1. Application before deadline mentioned above shall be provided to email: [tender@jpetrol.com](mailto:tender@jpetrol.com) indicating in the title of email tender reference number and Bidder's short name according to Bidder's instruction.



- 3.2.** Заявка на участие в тендере предоставляется в электронном формате, заверенная подписью и печатью Претендента, по форме и с документацией, указанной в Инструкции претендента.
- 3.3.** Претендент несет ответственность за обеспечение поступления заявки в указанный срок.
- 4. Тендерное предложение (Предложение):**
- 4.1.** Предложение в сроки, указанные выше, необходимо направить в электронном формате, защищенным паролем по эл. адресу: [tender@jpetrol.com](mailto:tender@jpetrol.com) с указанием в теме письма номер тендера и краткое наименование претендента, составленной в соответствии с Инструкцией претендента.
- 4.2.** Предложение предоставляется в электронном формате, согласно Инструкции претенденту.
- 4.3.** Претендент несет ответственность за обеспечение поступления предложения в указанный срок.
- 5. Подписание договора:**
- 5.1.** Условия проекта договора и приложений к нему, содержащегося в составе тендерной документации и подлежащего заключению по результатам тендера, подлежат изменению подписанием Сторон протокола разногласий, предоставленного в момент подачи тендерного предложения. Отсутствие протокола разногласий в момент подачи тендерного предложения означает согласие участника с условиями договора.
- 5.2.** Договор с победителем тендера будет заключен в течение 30 дней с даты направления соответствующего уведомления по результатам тендера.
- 6. Контактное лицо:**  
Вахидов Д.А. – Менеджер  
Тел: +998 78 150 00 57, вн.:38060.  
Эл. почта: [d.vakhidov@jpetrol.com](mailto:d.vakhidov@jpetrol.com)
- 7. Вложения:**
- 7.1.** Техническое задание,  
**7.2.** Инструкция претендента,  
**7.3.** Проекты договоров (для резидентов и нерезидентов Республики Узбекистан).
- 3.2.** Application shall be submitted in e-format, certified by the signature and seal of the Bidder in the form and documentations specified in Bidder's instruction.
- 3.3.** Bidder is responsible for providence of the Application within the specified period.
- 4. Tender offer (Offer):**
- 4.1.** Offer shall be provided before deadline mentioned above in e-format, protected with password to email: [tender@jpetrol.com](mailto:tender@jpetrol.com) indicating in the title of email tender reference number and Bidder's short name issued in accordance with Bidder's instruction.
- 4.2.** Bidder is responsible for providence of the Offers within the specified period
- 4.3.** Tender offer shall be submitted in e-format, according to the Bidder instruction.
- 5. Contract signature:**
- 5.1.** The terms of the draft contract and its appendixes, contained in the tender documentation and subject to conclusion based on the results of the tender, are subject to change by signing the Parties to the protocol of disagreements which shall be submitted submission of a tender offer. The absence of a protocol of disagreements at the time of submission of a tender offer means the participant's agreement with the terms of the contract.
- 5.2.** Contract with successful Bidder will be concluded within 30 days from the date of notification of the results of tender.
- 6. Contact person:**  
Vakhidov D. – Manager  
Tel: +998 78 150 00 57, ext.: 38060.  
E-mail: [d.vakhidov@jpetrol.com](mailto:d.vakhidov@jpetrol.com)
- 7. Attachments:**
- 7.1.** Technical requirements,  
**7.2.** Bidder's instruction  
**7.3.** Drafts of contracts (for residents and non-residents of the Republic of Uzbekistan).

Менеджер

Начальник Департамента  
тендерной деятельности

Вахидов Д.А.

Кудратходжаев Ф.Т.